



笑註  
烈子  
二

^ 13  
786  
2





しゆ者松が乃花蠶が五湖小江を流しもかやと思ひきぬ  
どもちを海ふもあひのを河平何まも外たーと又瓜牙林  
と祈ま申の祈を祈ふに祈る雲雲記りまをやと思ふら  
ふ瓜牙林と吹来れ忽出のううう法波記を祈るの流流ま  
る候ふして流流下り矢と村もあると之標標ううとを  
あまがたあふいたづら物とりう無列子今瓜牙林  
カ一こ不極まあれ六湖の瓜と瓜牙林を物をとり  
安んを志たれども後ふ瓜を紙書のとて中ふ吹のう  
る祈あれを帯と樽細かうりつり唯る瓜牙林  
の加渡とを祈る志る申の下祈あまきとも思ふら  
瓜止波平ふーと我宗一瓜牙林の流流に標記

うハ烈子三海住らあひまー瓜を祈る候とを思ふ流流有  
とろ三里聖もゆきー瓜乃大門ううう門の傍小東方  
天自由国と書き記す瓜乃祈あひの風俗  
と一見をせやと祈の旅館とを求めると思ふ  
ひ自由ふとやハ東方の候ふ祈りて候ふも書き  
ううま絶乃天ふ瓜を云地乃瓜自由箱と云る  
ああのごうう物と腰ふ下うう自由自在のうとを  
瓜小大自由ふと名はるうと之のう瓜ふ箱と云ら  
飯筵と腰ふ下ーはけ兩天晨のうをうとを  
瓜小箱付もああり此さそは箱の天ガ等何小格決  
と腰てゆせこふ不濃ははけを決乃鏢と信じて













海理の屋戸川に、布織乃布園、板志色を、衣き糸  
 視、半の彼小、壽金まの者、然と、云け、よ、此の水小  
 名、香を、廣く、布、軟小、茶乃、向、所乃、室、空、ら、は、ま、乃、帷子  
 と、水晶乃、乃、威、ん、ふ、た、じ、流、獨、影、ふ、い、も、目、でも、か、  
 目、でも、出、放、の、蠅、頭、を、照、し、ま、き、ら、ん、ら、ん、子、の、糸  
 と、ら、く、大、い、小、場、う、そ、し、し、と、か、か、り、鼻、と、お、さ、じ  
 て、終、く、思、え、ハ、我、旅、の、出、を、本、路、の、草、也、可、概、し、ろ、者、路  
 帯、小、き、ゆ、ち、も、秋、多、流、ハ、名、の、體、際、と、る、り、初、旬、乃、り  
 小、余、ふ、り、の、り、ゆ、り、の、え、り、欄、木、乃、高、く、あり、な、ま、ふ、さ  
 ら、れ、ぢ、ら、ー、一、足、さ、て、の、や、む、ふ、ま、き、布、園、の、よ、ふ、の、糸、多、り、い  
 ふ、じ、せ、も、い、ゆ、あ、り、た、と、ら、も、女、子、の、文、ぶ、た、も、い、電、乃、下

小の、り、よ、み、一、環、指、と、ら、そ、の、お、ふ、お、ふ、す、と、思、え、ハ、い、か、も  
 よ、も、つ、ま、ま、お、お、う、ま、と、と、ま、ま、の、表、不、然、れ、西、行、ハ、さ、ら、て  
 の、提、の、と、く、着、つ、と、鳥、の、股、膝、以、は、り、し、え、れ、ハ、痛、じ、お、お  
 遠、も、お、お、ハ、着、お、せ、も、あ、一、ま、れ、た、れ、の、い、れ、見、お、ハ、か、り、  
 對、中、の、糸、也、ハ、も、さ、い、だ、も、は、に、と、多、く、律、我、知、ふ、し、て、ん、せ  
 し、も、撥、撥、濁、海、ハ、め、は、を、い、り、つ、つ、ら、世、の、中、あ、れ、ハ、金、と、お、の、ま  
 と、は、ち、と、ら、お、撥、撥、ん、が、ら、つ、れ、今、の、肉、屋、座、を、切、破、り、逃  
 去、ん、と、さ、ー、お、ら、い、せ、か、乃、紙、厚、と、お、紙、也、紙、見、で、ハ、い、ち、ず  
 胸、で、買、ふ、と、い、ま、い、ら、る、途、程、紙、懸、素、強、瓜、が、辨、以、振、の、韓  
 伝、張、良、計、と、布、園、の、と、不、違、一、な、ま、い、ま、る、文、磨、鬼、林  
 の、と、き、ハ、紙、厚、乃、とも、だ、海、一、あ、り、ゆ、て、も、い、ち、ろ、文、の、付、ら

あひ得る——今ハ紅顔の赤せりては小ぢやえん  
湘岸制が書ふ河の有り室の山小入てもとて空しくし海  
かじり——そりあがり計え辨もさふさだもせんかやえ  
と醫業のはは魚病人に史なりたりとては以て格とら  
とんといれらるるを塞ぐら魏曹操ぐくまじし  
あふまゝ夢とせんは社康なりとては——句とるひ  
半——渾心めりたりし酒の力もあふまんが  
我氣の塞——信ふふもやうらうらとまんといひし  
酒やせん敵のあふまゝの冷酒ふてもあはる飲ん  
とては博——えん主人のありとては是れ子い  
酒と濁り入らぬはとて主人下物にふるふと

今言二二二二

将く——といれハ烈子亮宗とて笑ひあがり京之を  
帳乃内尔寿余とて返り着せはるる——主人の酒の  
忽小ぢやえん度信が詩も詠トそりて帝の杯もさるの  
の橋川相生りぬのち——柳の垂るるは平酒の醸  
人魚乃吸物を携ひ西王母がまじとては——柳の實の糟屋小  
さんはまゝあえん今飲かとも言事とては——周の武王  
弘小海りぬが——白魚の鮓天敵とてはひるは後小父公  
望が溜降ふ沟とては——付希氏乃兵牙腹中ふるあり  
鯉魚乃子作りありとては——並置かす間性乃美空也とてはひ  
海之乃疎云とては——小ぢやえん——主人の奇舌と  
海とらるるはとては——天白雨小庵下入楓清とては

今言二二二二

八

ぐいひいし麻一て主人の厨室へふりてまじり酒肴  
 の靡ゆあり魂を清しむるものもいふは遠慮  
 大御の御心西一々粉平坐禪意のいささか  
 ともかくと眼細を看りてさかみぬるも山陰守美眞  
 てせむらふ方ゆきありと一向せ移りて迎ふ手酒と一なる飲  
 とむらり胸中忽生疾乃指とせ糸をさるむらう大妻  
 小なり南納少光柳に成と東方小得なるらして郷子吹  
 飲みぞ一いふえまきとほふしと今、換存項羽は  
 小指してお創一糸乃大佛と角力どりせしとも負  
 いせぬと瘡腫と摩り眩暈とありたりと公法入  
 ともくあつてお乃布団の上小麻村ひるらる者番

のえ觸者くらとて對觸乃天ぬ人窃飛小布団の  
 傍小五坐て朝解の骨友玉并乃管小二十四孝の郭  
 巨が握り出ーなる黄金へ入る金葉より小釜ハ今飯炊くは  
 の天ひらきほふしと法せたる唐着吸口のきせたり  
 淡色姑一坐す千両をこしと鼻噴くもの多系  
 粉とほきて吸つたりととあふりてくが烈子酒の力  
 ともかくと煙管とさうさう瘡病の唇の色めらうたる  
 ともかくと鉄煉被鎖又神の汗ハ平也と漢一纏結せ  
 ともかくと志のり志のり小徳をさやと志まする遊君  
 ともかくと日なも怪癖乃と地もらさぬいと横寛  
 ともかくとえか乃もさうーげあつて子ガ秋窓小

り似ざる人へはもいふげなるをその中りてぬサもな  
ちまゝく幼き音と乳房ふあつたあのをちりて  
よふ乳子ぐん入痛りやういふ果の形ふその音の言ふ  
遊びたりと小舞的の乳子今いふやうに  
うの素衣を脱ぎしむらり杖杖安しとたり  
の足り山り山り申ふとていふ  
のれ前思布 腸脈の自快をいふ  
ぬるかの美女人乃鼻小金拍と居はゆふ  
びと地りゆい感あつた  
あふ舞一はるがうはれと明し  
たれは美女人いふは理人への感ふ巧舞激なり

ゆらゆらとあつたうにどきどきあて可憐らうと  
てふふは病とけけのあけ亭の一人の君も  
ぬいすのまのせーやとくを付不君書したの  
ゆりゆりやーも妻なりあふふらゆりあつた  
と居るあのをせけすゆれがを自女子のまも  
鼻の生ふ病乃ちいふとらじとてやけあふ  
とやを居ると請ふあはる人いたく急急乃  
ゆふやむとてあてーと病乃形と金拍とて  
ちとく君乃好うげと推白みゆらへは女子乃  
ゆらゆらあつたふとてあつたの初さあつた  
る君りあふやうにゆらと物愧き物

一 此の梨子も驚愕しとてさうが成いふ海あり  
生習をそののあまき物おせんやと主人は  
色別乃給ふ唯又さうりやえまきこいあもむは  
梨子のつそぐまふも異と盡くせり雲にふみ  
主人は後一なるゆく馬異させひそまゆり  
多まんいふもさうく氣と捕り猫の異おては  
馬きも異乃ぬ人さぬ人やゆらぬと梨子さ  
お知ひてさきさき船とさうのゆえは  
羊のゆやさうらんどのいぬれ美人もさう  
さき宿を越ひぬばふもさう言散ハ舟や女も  
あふは色トとさあぶりなり主人も宿ひて厨師

入二人ハ山房のさめがと梨子ハ不見梅のふもが  
と梅ん又女子世界ハふりぬれ美人やゆらぬとゆ  
月の一ふりし後き女の愛の間とらん乃鳥がら  
引よやぬまさどり鳥もぬれ乃りあめさきと鳴き  
夜ハさきと明ハふり梨子主人を拒きいそげぬ人  
舟の中ハさきとらづあふいそさきとさきと  
舟ととえハ主人ハ梅ゆらぬ乃梅さきと  
さきと梅人の梅ゆらぬと力見とさきと  
出もさきと線香のゆらぬさきとさきと  
人さきと梅ハ梨子も梅ゆらぬさきと  
はさきと梅ハ梨子の別さきとさきと梅ゆらぬ





又十二

又十二



又十二

世にありたり一孔一又公館のりげ残新月は松ありと  
 小人を人ふむむ残をくはたり十り終の事目也  
 大て八百八十りくわるといえと烈子八名水たきつと  
 くぎらうとていさくおまぬかかともゆきくあき  
 子あひひぶる今後せり京やへ後せり也一  
 とゆ残世は主人はと流しつる今何ぞ  
 包みかや中ぐし我はけあめ地頭之地りおはけ箱の也  
 おいけまの人乃眼若くおまの内むえんが人民同歩山く  
 谷く木多歎石は虫魚一切万物海り下きりゆ一  
 ふふはぶふ今流えぬまぬきと地まぬが全判とともお  
 下後若く日本の若令ともしとまふこ  
 葉上ふふ今後  
 若く小判のり

名方言及二一六

ンノ一バクヤそ成地のり丸拾万石もは箱乃由方也  
 ちののきりやそ成地のり丸拾万石もは箱乃由方也  
 若ふはむ乃地以たりちのふこる河き病りりひ病  
 とのをくりりやそ成地り丸拾万石もは箱乃由方也  
 ちののきりやそ成地のり丸拾万石もは箱乃由方也  
 不も方書きてり今事とるぬ八十年内してまを  
 け箱箱人のりも書ることありとあざきつたりと烈子  
 いろ無残のりとして書りりぬる賢者もも無残を  
 のかれを淮南子いさく孔子のす子伯牛癩病を患  
 一といも賢者也論語孔子もはひか一夫小  
 りておありと新人ふく新残のりり新入りて  
 新残のりりねとゆくもおふ給えりれと無残

名方言及二一六





買ひ故棄て来りて新衣を着て火入り石で抱く  
 海神劇不怪い詠う— 堂々たる危りあはれや今成軍  
 甲斐ふらふ身にあられた傷痕と不洗りつるけし中床ふ  
 けまどけく不潔をくせめては平ら女とて世に地頭をば  
 飲ひこころをば涙を釣子あねもさかといとあはれさかひ  
 我の心もやゆめとまをよく見れば平ら女と地頭をば  
 多奈川流る花小て虫絶つらやとゆひのぬば主人さ  
 ちと大さくあはれは成し凡成るく絶るに平ら女とさ  
 り地頭をうて安んじとあをば釣子あ笑てあへるさ  
 ぬへ今りと宿の世疾ぶ絶り— 死らうとて世をさ  
 とよこころの原由絶る絶土— 絶れぬ主人あまこね

と推戴きえもゆりびきゆりゆりぬにぬるる原の癒さ—  
 と有九屏神宗傍主の着信をうとくさかて海舟をそと  
 深み或は治り坐— 蚊帳の内— 嵐の入りたるう— 雨り  
 とらう紗やう帳の絶る— 糸をもちあふと前け  
 のれハ型子、帳子— 糸をもちあふと前け  
 どの主人をさか— 神をむかく君法をさか  
 ードやあまの河原敷のまこの東内若さばくぬ—  
 けまどけく不潔をくせめては平ら女とて世に地頭をば  
 飲ひこころをば涙を釣子あねもさかといとあはれさかひ  
 我の心もやゆめとまをよく見れば平ら女と地頭をば  
 多奈川流る花小て虫絶つらやとゆひのぬば主人さ  
 ちと大さくあはれは成し凡成るく絶るに平ら女とさ  
 り地頭をうて安んじとあをば釣子あ笑てあへるさ  
 ぬへ今りと宿の世疾ぶ絶り— 死らうとて世をさ  
 とよこころの原由絶る絶土— 絶れぬ主人あまこね

庵一葉ふあてはる庵とふ主人やもき生一  
 のもりのさあ一葉の者といはれ先程を他え  
 道言代乃者なり又百りや或百日と我か一日や二日  
 とあふて存るものたこといふ事同者さあひ出さるる  
 多事迫く年歴一落と乃年ふも迫り一葉と之け  
 ニツ乃ものりねと云傳ふあれ落無ふとを掃ていも  
 何くをけまの落無え程とさる人かそ母地成え  
 信一しものたこい後君乃西に也ふりう代主人の庵  
 物ささる落無くおれをりうのり一あれか右落か  
 と早くあふとき山路ふりりあふる馬雲の代ふ  
 落の脊中ふり落無庵一又庵川ふりり落無何を

桑乃甲ふふり落無庵は君の歩ひるふあてはれ  
 羽根せし落々甲せ先を庵一しやふり落えと落  
 いた脊とあふるくはるる到子もを傳てさそも自由自  
 のあふりねと主人ふ白ひ落りふ又落無庵一と死  
 庵とひりり落無ふあふりあふと海邊え也一と落  
 小のそり一とねん

大酒公評ふいも一古人の誠かあふ年家久一の  
 とい又あふハハ一み乃程といふすけ自由  
 の主人ふ思ひ合らるる一落無一斎後と  
 好色の評をけい下嫁着とのふ小北の落無  
 小ふ進方小も及んれ到子十日自由自生不遊遊

しそきかありを徒無一厭ひむか地ま  
獨歩して侶もあへ傷なきおせ者程く  
の面なき見るを執る人あきぬ一旦遊君  
なり裕かひの面を味あきも涙ありふりて長  
の宴といふ侍臣談者傍ふを處して定て行  
のおもろもきりてとてあつるつれん子もそ  
秋の光る宿多つゆり又あへつれり以て執る  
奉つた祈のまのぬく傍りつて遊君いつも  
裕よりあきつるあつた世と終るとはふ小安ん  
ふく遊君のあひ一人の女小泳く満り  
遊君のあひより人あきつる乃友ふるとはふ

ひう 廣く 遊 (おぼ) へ かな 一のふとをねきともあひ  
づ 遊 び ぬ へ び 遊 び の 友 光 氷 炭 重 負 の む ぢ  
ゆ じ り 明 白 じ ゐ ぬ 俗 と 子 ぬ の 小 も ん ば ば 七 甚 的  
河 倉 一 凡 遊 女 一 務 事 と じ ゐ ぬ び ゐ ら ぬ ぬ  
きり 晋 の 文 侯 重 耳 居 ざ ら の ち の む れ じ も ぬ 人  
小 山 志 重 大 望 じ ゐ の く ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ  
と せ じ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ  
と 謀 り ぢ 文 侯 小 侯 ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ  
ひ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ  
と ぢ ぢ 一 覇 主 と ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ  
一 ぢ ぢ 遊 君 の ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ ぢ

臨江府志

吳國  
風俗

吳國風俗

卷之三

日中實不心使く使くの多

*[Faint bleed-through text from the reverse side of the page]*

